

LA TREMBLADE

Délégation russe en visite souvenir

A compter de demain et jusqu'au 19 novembre, La Tremblade recevra une délégation de quatre personnes de Lipetsk (Russie). Cette délégation, composée d'un sculpteur, d'un journaliste, Valentin Bayukensky et son épouse, et d'un conservateur d'un des musées de Lipetsk, Irina Filatova, viendra commémorer le naufrage de leur concitoyen Evgueny Smurgis, le 14 novembre 1993, soit il y a exactement vingt ans.

Pour cette circonstance, le sculpteur de renommée mondiale, Rogatnev, présentera à la mairie la maquette d'une œuvre en métal évoquant le malheureux navigateur solitaire. Le maire recevra officiellement les membres de la délégation lundi, à 10 heures à la base nautique de Ronces-les-Bains, à quelques enca-



Le bateau d'Evgueny Smurgis.
PHOTO DR

blures du lieu du naufrage. Des visites sont prévues, entre autres naturellement celle du bateau de Smurgis, au foyer d'animation culturelle. Pour mémoire, une délégation est venue en 2011 rendre hommage au navigateur et baptiser le quai Smurgis le long du chenal.

3 QUESTIONS À



GILLES SALLAFRANQUE
Maire de Mornac-sur-Seudre

1 Vous vous représentez aux élections municipales, quel est votre bilan ?

Oui, je me représente avec les trois-quarts de notre liste sortante. Nos réalisations sont nombreuses. Entre autres, la rénovation complète de plusieurs bâtiments : toiture et menuiserie du temple et de la salle des fêtes; toiture des halles et de la cure; rénovation complète et modernisation des classes élémentaires; construction des garages municipaux... Tous ces travaux ont été couverts par des subventions conséquentes. Nos efforts se sont également concentrés sur la voirie (une rue refaite par an, enfouissement des réseaux...), sur le nouvel office de tourisme, sur le port (travaux importants comme la remise en état du radier, de la chasse d'eau).

2 En parlant du port, où en sommes-nous sur la rénovation des bâtiments ?

Les travaux débuteront en janvier prochain. Il s'agit d'un événement socioculturel fort en lui-même pour Mornac. C'est l'aboutissement d'une très longue réflexion, aidée par des services compétents. Cet espace, remodelé, répond aux demandes qui nous sont régulièrement formulées. Il profitera à tous, sera ouvert à toutes les générations directement ou par le biais d'associations. Actuellement, plus de 70 % des travaux sont déjà couverts par des subventions.

3 En dehors du port, quels sont vos autres projets pour un nouveau mandat ?

Notre projet est de poursuivre l'action entreprise. Après le pôle culturel du port, nous passerons au pôle sportif, au stade où tout reste à faire, bâtiment, équipement... Un grand chantier nous attend. Nous allons également poursuivre nos efforts sur la finalisation du PLU (plan local d'urbanisme), sur la gestion du pluvial dans un total respect environnemental, sur la rénovation des salles des maternelles, sur la voirie et sur la voie de contournement, sur les chemins doux et les rues piétonnes (quatre parkings gratuits sont déjà à la disposition des visiteurs, un seul est payant). Pour toutes les réalisations passées et à devenir, nous sommes particulièrement sensibles aux liens sociaux de notre commune et à son esprit village.

Recueilli par Paul Ghézi



Une journée sportive a été organisée au sein du club pour faciliter l'intégration de nouveaux triathlètes et de leur famille. PHOTO DR

SAUJON

Les triathlètes ont un nouveau président

Le Triathlon-Club Saujonais débute sa nouvelle saison après avoir fait le bilan d'une année réussie. La saison 2012-2013 aura vu les coureurs saujonais flotter un peu partout en France mais également en Europe.

Il faut rappeler que trois triathlètes se sont illustrés sur l'Ironman, distance reine du triathlon, dans les îles Canaries, à Lanzarote et à Klagenfurt, en Autriche.

Deux autres licenciés ont participé au championnat du monde de longue distance à Belfort en juin dernier.

En octobre dernier, un triathlète saujonais franchissait d'ailleurs la ligne d'arrivée après 163 kilomètres de trail et plus de cinquante-

quatre heures d'efforts sur la traversée de l'île de La Réunion appelée La Diagonale des Fous.

Second Run and Bike

L'année aura aussi été marquée par l'organisation de la deuxième édition du Run and Bike de Saujon. Cette manifestation a rassemblé jeunes et grands pour une pratique ludique du sport d'enchaînement.

Une belle réussite pour le club, qui a pu également se féliciter pour l'organisation de sa brocante qui fut un grand succès.

La saison 2013-2014 sera synonyme de changement de présidence. Christian Cheigne, cofondateur du club en 2010, passe le

relais à Gaëtan Grelet, jeune infirmier diplômé d'État, triathlète depuis quelques années et ancien nageur.

Le club compte en ce début de saison une dizaine de nouveaux adhérents, ce qui porte à 36 le nombre de licenciés au Triathlon-Club Saujonais.

Une journée sportive

Afin de faciliter l'intégration de ces nouveaux triathlètes et de leur famille, le club a organisé, le 10 novembre, une journée sportive encadrée par Anthony Faye.

Bonne humeur, rigolade et camaraderie étaient au rendez-vous. Un banquet est venu clôturer cette très belle journée.

250 jeunes inscrits au cross-country de l'UNSS

Les enseignants d'éducation physique et sportive (EPS) du District UNSS (sport scolaire) de Royan organisent un cross-country inter-districts le mercredi 20 novembre, de 14 heures à 16 h 30 sur les sites du complexe sportif Ravet et de la Taillée Verte. Environ 250 enfants

des collèges Dunant (Royan), Zola (Royan), Sainte-Marie (Royan), Fernand-Garandau (La Tremblade), André-Albert (Saujon), Les Vieilles-Vignes (Cozes), Nazareth (Cozes) et des établissements du District de Rochefort participeront à cette compétition annuelle.

Le public pourra donc les apercevoir dès la première course à 14 heures, avec des départs échelonnés jusqu'à 15 h 40. La remise des prix s'effectuera à 16 heures, avec une coupe du challenge du nombre et l'annonce des podiums et classements par équipe.

SAUJON

Toutes les variétés de pommes sont aux vergers des

Ets DAUDET - 05 46 93 26 74

17810 PESSINES (suivre le fléchage)

Belchard, Gala tenroy Golden, RubINETTE...

Ouvert de lundi au vendredi de 8 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h

CHAILLEVETTE

CLUB CHAILLEVETTE LOISIRS

Salle des fêtes

SAMEDI 16 NOVEMBRE 2013
après-midi à 14 h 30

42 QUINÉS

LOTTO

BONS D'ACHAT ALIMENTAIRES
200 €, 100 €, 80 €, 70 €, 60 €, 50 €, 40 €, 30 €

Jambons - Lots de viandes - Poulets - Huîtres - Filets garnis - Bourriches - Vins - Fins - Champagne* - Corbeilles de fruits, de légumes - Assortiment petit-déjeuner - Plateaux de fromages, de charcuterie, de viennoiseries - Repas restaurant. LOT SURPRISE.

Grilles - Tombolas - Buvette - Pâtisseries
Tél. 05 46 36 60 52 ou 06 23 86 87 00

LE CARTON : 1,80 €
Les places seront réservées jusqu'à 14 h 15

COMMUNES EXPRESS

SAUJON

La Sainte-Cécile célébrée en musique. Pour fêter la Sainte-Cécile, une messe sera animée par l'harmonie L'Amicale Saujonaise, le dimanche 24 novembre à 10 h 30 en l'église Saint-Jean-Baptiste de Saujon.

Concours de belote des commerçants. L'Amicale des commerçants organisera un concours de belote le samedi 17 novembre, à 14 h 30, à la salle Carnot. Participation : 9 euros. Réservations au 05 46 02 81 80. **Dégustation sur inscription.** Une dégustation de beaujolais nouveau aura lieu le jeudi 21 novembre, à

17 h 30, à la résidence Orpéa Sud-Saintonge, 24, route des Écluses. Inscriptions au 05 46 02 22 99.

LA TREMBLADE

Don du sang. Une collecte aura lieu le mardi 26 novembre, au foyer culturel, de 8 h 30 à 13 heures.

ÉTAULES

Bal folk. Samedi 30 novembre, à 21 heures, bal folk, organisé et animé par l'Estran saintongeais. Tarif 6 euros. Atelier gratuit à partir de 17 heures. Renseignements au 06 66 68 89 23.